

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS8500



CS Příručka pro uživatele

PL Instrukcja obsługi

EL Εγχειρίδιο χρήσης

PT Manual do utilizador

FI Käyttöopas

RU РУКОВОДСТВО

HU Felhasználói

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

kézikönyv

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
	Biztonság	2
	Megjegyzés	4

2	Dokkolós hangsugárzó	6
	Bevezetés	6
	A doboz tartalma	6
	A főegység áttekintése	6
	A távvezérlő áttekintése	8

3	Előkészületek	10
	A távvezérlő előkészítése	10
	Tápellátás létrehozása	11
	Bekapcsolás	12

4	Lejátszás	13
	Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről	13
	Lejátszás külső eszközről	14
	Hangerő állítása	15
	Hang némítása	15

5	Termékinformáció	16
	Termékjellemzők	16

6	Hibakeresés	17
----------	--------------------	----

1 Fontos!

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- 12) Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- 13) A készülék javítását, szervizelését bízva szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó; folyadék került a készülékbe; ráesett valami a készülékre; a készüléket eső vagy más nedvesség érte; a készülék nem működik megfelelően vagy leejtették.
- 14) Akkumulátor használata **VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az elemeket: ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).
 - Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.
 - Az akkumulátorokat óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- 15) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- 16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- 17) A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy forduljon az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.

- 18 Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.



Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 Dokkolós hangsugárzó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készülék lehetővé teszi hogy Ön iPod, iPhone és más audioeszközről hallgasson zenét.

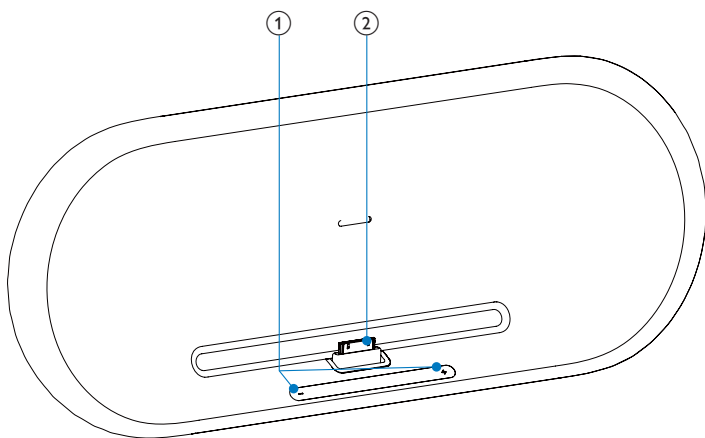
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
 - Távvezérlő
 - 1 db AC adapter
 - 1 db hálózati adapter
 - 1 db Aux-in (be) kábel
 - Felhasználói kézikönyv
-

A főegység áttekintése

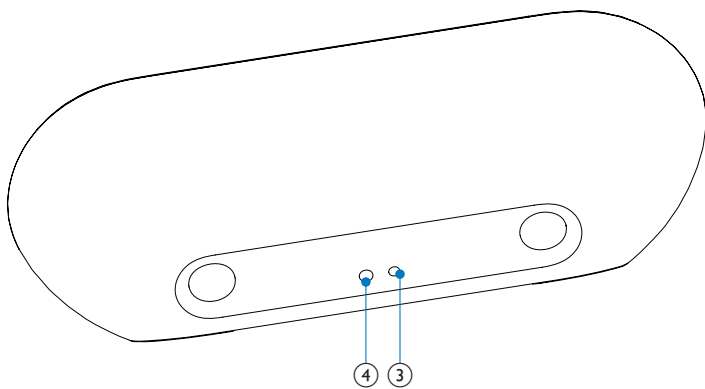
Előnézet



- ① - VOLUME +
• Hangerő beállítása.

- ② iPod/iPhone dokkoló

Hátulnézet

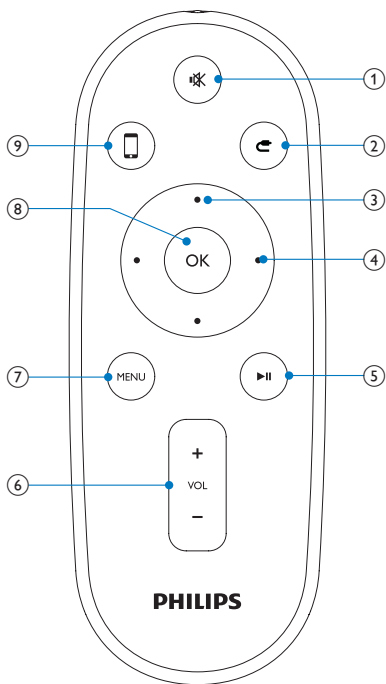


③ Tápcsatlakozó aljzat

④ AUX IN

- Külső audioeszköz csatlakozója.

A távvezérlő áttekintése



1



- Hang némítása.

2



- Válassza ki az Aux-in (be) módot

3

Fel/le gombok

- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.

4 Gyors előre-/hátratekerés gombok

- Gyors előre- vagy visszafelé keresés zeneszámon belül vagy az iPhone/iPod eszközön.
- Ugrás az előző/következő zeneszámra.

5 ►||

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

6 VOL +/-

- Hangerő szabályozása.

7 MENU

- Hozzáférés az iPod menükhöz.

8 OK

- Kiválasztás jóváhagyása.

9 □

- Válassza ki az iPod/iPhone dokkolási módot

3 Előkészületek



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el. Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám _____

Gyári szám _____

A távvezérlő előkészítése



Vigyázat

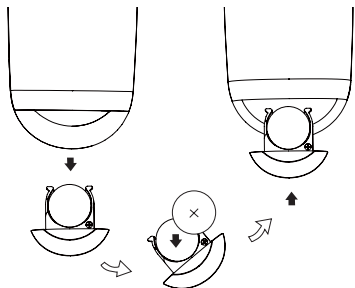
- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy CR2032 elemet polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Megjegyzés

- Mielőtt megnyomná a távvezérlő funkcióbillentyűit, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemet.

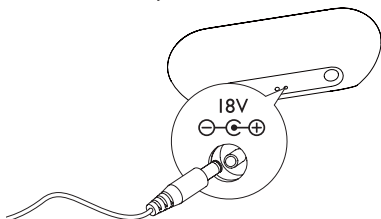
Tápellátás létrehozása



Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati adaptert minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki. A kábelt tilos húzni.
- Mielőtt csatlakoztatná a hálózati adaptert, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

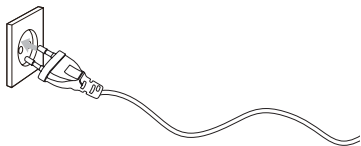
- 1 Helyezze a hálózati adapter csatlakozóját a főegység hátulján található DC IN aljzathoz.



- 2** A hálózati kábel egyik végét csatlakoztassa a hálózati adapterhez.



- 3** A hálózati kábel másik végét csatlakoztassa a fali aljzathoz.



Bekapcsolás

A hálózathoz való csatlakoztatást követően az egység automatikusan bekapcsol.

- ↳ Amikor a felhasználó megközelíti az egységet, a főegység hangerő gombja alatt található LED automatikusan bekapcsol.

Váltás készenléti módba

- DOCK módban: csatlakoztassa le az iPod/iPhone készüléket 15 percre
 - ↳ Az egység automatikusan készenléti módba kapcsol.
- Aux-in módban: készülék 15 percen keresztül nem játszott le zenét.
 - ↳ Az egység automatikusan készenléti módba kapcsol.

4 Lejátszás

Lejátszás iPod vagy iPhone készülékről

Az egység képes iPod és iPhone audioeszközről származó zene lejátszására is.

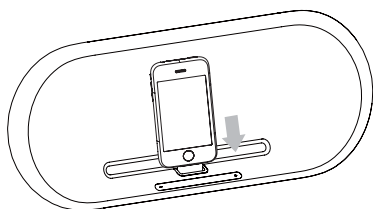
Kompatibilis iPod/iPhone

Apple iPod és iPhone modellek egy 30 érintkezős dokkolóegység-csatlakozóval: A következő készülékekhez:

- 2. generációs iPod nano
 - 3. generációs iPod nano
 - 4. generációs iPod nano
 - 5. generációs iPod nano
 - iPod classic
 - 1. generációs iPod touch
 - 2. generációs iPod touch
 - 3. generációs iPod touch
 - iPhone
 - iPhone 3G
 - iPhone 3GS
-

Az iPod/iPhone betöltése



- 1 Helyezze az iPod készüléket a dokkolóba.



Az iPod/iPhone eltávolítása

- 1 Húzza ki az iPod készüléket a dokkolóból.
-

Az iPod vagy iPhone hallgatása


- 1 Ellenőrizze, hogy az iPod/iPhone megfelelően van-e betöltve.
 - 2 A  gomb megnyomásával válthat DOCK módba.
 - 3 Nyomja meg a  gombot.
 - ↳ A csatlakoztatott iPod/iPhone megkezdí a lejátszást.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: .
 - Egy zeneszámra való ugráshoz, nyomja meg a gyors előre/hátra gombokat.
 - Lejátszás közbeni kereséshez, nyomja meg és tartsa nyomva az előre/hátra gombokat. A normál lejátszáshoz való visszatéréshez engedje fel a gombokat.
 - A menüben való navigáláshoz nyomja meg a **MENU** gombot, majd a fel-le gombokkal végezze a kiválasztást, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá választását.
-

Az iPod/iPhone töltése

Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó elkezd tölteni.

Lejátszás külső eszközeiről

A készülék segítségével külső audioeszközeiről is hallgathat zenét.

- 1 A  gomb megnyomásával válassza ki az Aux-in (be) módot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt Aux-in (be) kábelt a következőhöz:
 - az **AUX IN** csatlakozójához (3,5 mm) az egység alján.
 - a külső eszköz fejhallgató-csatlakozójához.

- 3 Lejátszás indítása a készüléken (az eszköz felhasználói kézikönyve szerint).
-

Hangerő állítása

- 1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/ csökkentheti a hangerőt.
-

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

5 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X15 W RMS
Jel-zaj arány	85 dB
Aux-in	0,6 V RMS 10 kOhm

Általános információk

Tápfeszültség (adapter)	OH-1048A1802500U-u Bemenet: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A MAX Kimenet: 18 V === 2,5 A;
Teljesítményfelvétel	40 W
Készenléti üzemmód teljesítményfelvétele	1 W
Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	158 x 420 x 139 mm
Súly	
- Főegység	3,32 kg

6 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/welcome) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 - 240V

Névleges frekvencia.....50/60Hz

Teljesítmény

maximális 40 W

névleges..... <1 W

készüléti állapotban <1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 3.32 kg

Befoglaló méretek

szélesség 158 mm

magasság 420 mm

mélység..... 139 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2 x 15W RMS



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: DS8500_12_UM_V1.2

